D

Reparaturset für Spülkästen aus PP 2

Artikelnummer 9.221.013

Zur Beseitigung von Beschädigungen (z. B. durch Anbohren)
bis zu einem Durchmesser von ca. 12 mm

Hinweis:
TECE übernimmt keine Gewährleistung für die Ausführung der Arbeit
bzw. für den reparierten Spülkasten!

GB

Repair set for cistern made of PP 3

Article code 9.221.013

To eliminate damages (i.e. by start of drilling)
up to a diameter of approx. 12 mm

Note:
TECE assumes no responsibility for the execution of work
or for the repaired cistern!

I

Kit di riparazione per cassette di scarico in PP 4

codice articolo 9.221.013

Indicato per la riparazione di fori fino ad un diametro di 12 mm
(p.e. danni da errata foratura con trapano)

Avvertenza:
La garanzia-TECE non copre difetti o errata esecuzione della lavorazione
di riparazione sulle nostre cassette di scarico!

TECE

D

Inhalt

- 5 Kunststoffscheiben
- 1 Schleifpapier
- 1 Cleaner (125 ml)
- 2 Tücher
- 1 Heißklebepistole
- 2 Klebesticks



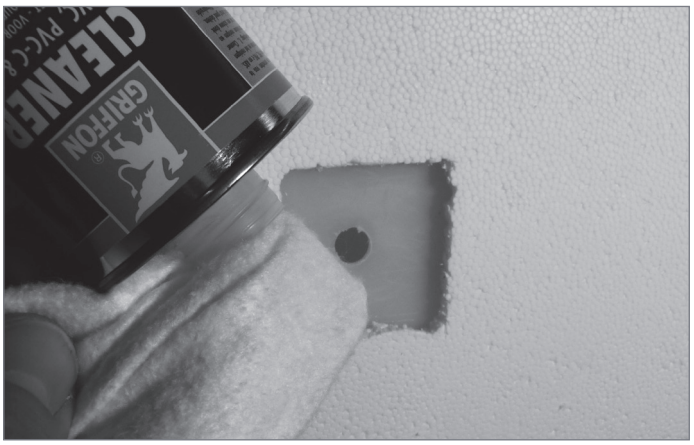
1. Beschädigte Stelle freilegen



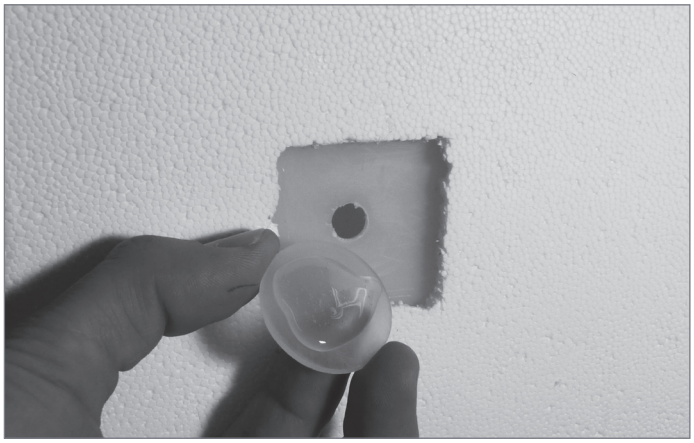
2. Grat entfernen



3. Beide Klebeflächen mit Schleifpapier anrauen



4. Beide Klebeflächen mit Aceton oder mitgeliefertem Cleaner reinigen



5. PP-Kleber mit Heißklebepistole auf die Kunststoffscheibe auftragen (2fache Lochgröße). Nur Original PP-Kleber benutzen, nicht mit anderem Kleber mischen!



6. Sofort Kunststoffscheibe mit Klebeseite auf den Spülkasten aufsetzen und kurz andrücken
7. Trockenzeit ca. 15 Minuten, danach Dichtheitsprüfung durchführen

GB

Content

- 5 plastic discs
- 1 abrasive paper
- 1 cleaner (125 ml)
- 2 cloth
- 1 hot-melt gun
- 2 glue sticks



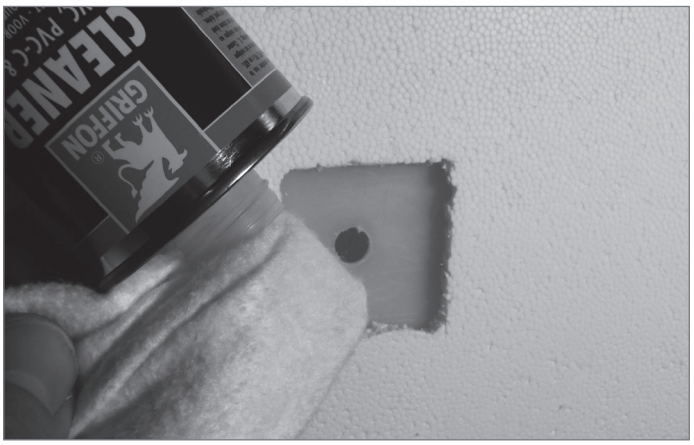
1. Clean the damaged areas



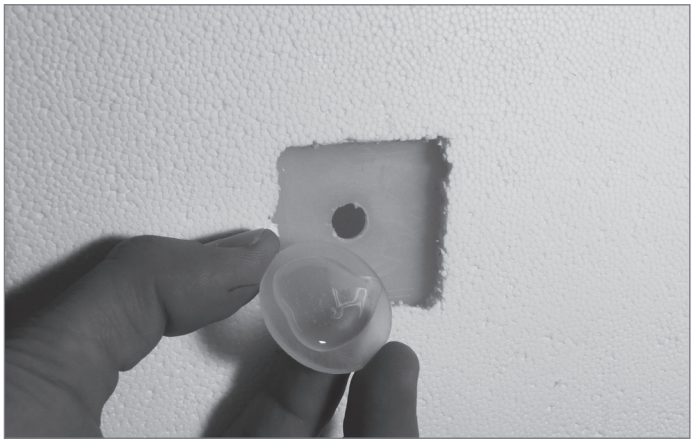
2. Remove the ridge



3. Roughen both glue areas with abrasive paper



4. Clean both glue areas with acetone or provided cleaner



5. Coat the plastic discs with PP-glue with help of hot-melt gun (double hole size). Use only original PP glue and don´t mix it with other glues!



6. Put plastic disc directly on cistern and press short-time
7. Approx. 15 minutes drying time, then check the tightness

I

Contenuto

- 5 dischetti in plastica
- 1 foglio di carta vetrata
- 1 Solvente (125 ml)
- 2 salviettine
- 1 applicatore per colla a caldo
- 2 bastoncini di colla



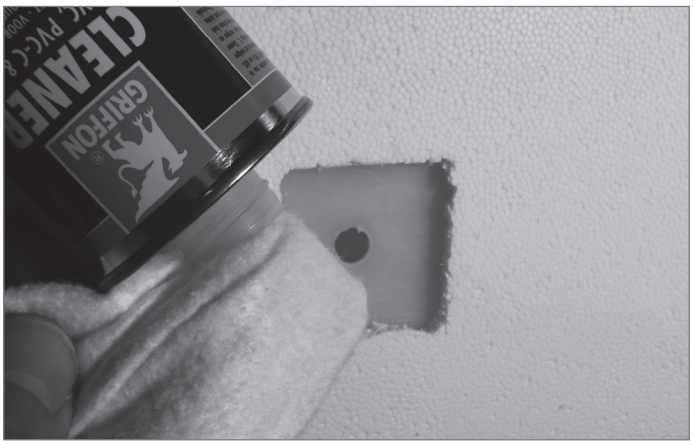
1. Liberare e pulire la zona circostante il foro



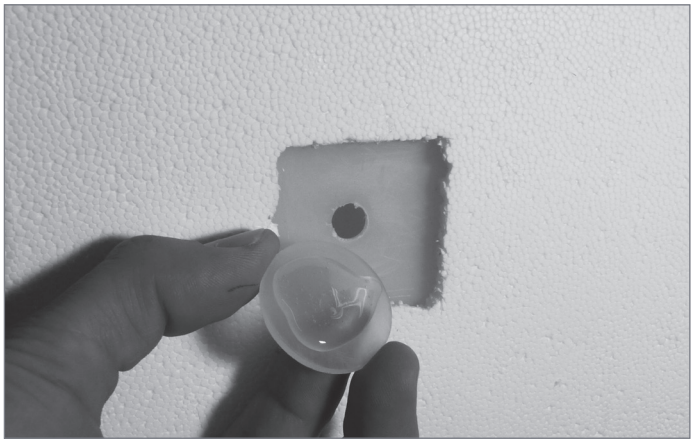
2. Smussare la sporgenza intorno al foro



3. Passare la carta vetrata intorno al foro e sul dischetto



4. Pulire le zone da incollare con un solvente (anche acetone)



5. Inserire un bastoncino di colla nell'applicatore e spanderla sul dischetto (coprire una larghezza 2 volte superiore al diametro del foro). Utilizzare solo colla originale, non miscelare con altre colle!



6. Applicare il dischetto immediatamente sul foro, esercitando una breve pressione
7. Tempo di posa 15 minuti ca., riempire la cassetta e controllare la tenuta